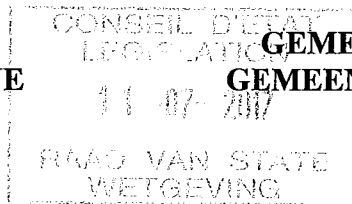


**COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**



**GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

Arrêté du Collège réuni de la Commission Communautaire Commune modifiant l'arrêté royal du 10 août 1998 fixant les normes auxquelles doit répondre une fonction "service mobile d'urgence" (SMUR) pour être agréée. pour ce qui concerne la permanence médicale

Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "mobiele urgentiegroep" (MUG) moet voldoen om te worden erkend, voor wat betreft de medische permanentie

Le Collège réuni,

Het Verenigd College,

Vu les Ordonnances relatives au Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune, coordonnées le 19 février 2009

Gelet op de Ordonnanties betreffende de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gecoördineerd op 19 februari 2009

Vu la loi coordonnée du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins

Gelet op de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles

Gelet op de Bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen

Vu les avis de la section hôpitaux de la Commission de la Santé du Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune, donnés le 19 octobre 2016 et le 15 février 2017.

Gelet op de advies van de afdeling ziekenhuizen van de Commissie voor Gezondheidszorg van de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie gegeven op 19 oktober 2016 en op 15 februari 2017.

Vu le rapport de la Cour des Comptes rendu le 11 janvier 2017

Gelet op het verslag van het Rekenhof gegeven op 11 januari 2017

Vu l'avis de la section législation du Conseil d'Etat, donné le 2016

Gelet op het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State gegeven op 2016

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de santé

Op voordracht van de Leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake gezondheid

ARRETE:

BESLUIT:

Article 1er - Le présent arrêté règle une matière prévue à l'article 128, § 1^{er} de la Constitution.

Artikel 1 - De

Art. 2 – Les modification suivantes sont apportées à l'article 18 de l'arrêté royal du 10 août 1998 fixant les normes auxquelles doit répondre une fonction " service mobile d'urgence " (SMUR) pour être agréée :

Art. 2 - In artikel 18 van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "mobiele urgentiegroep" (MUG) moet voldoen om te worden erkend, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° au paragraphe 2, les mots « Jusqu'au 31 décembre 2016 » sont remplacés par les mots « Jusqu'au 31 décembre 2020 » ;

1° in paragraaf 2 worden de woorden " Tot 31 december 2016 " vervangen door de woorden " Tot 31 december 2020 " ;

2° au paragraphe 3, les mots « Jusqu'au 31 décembre 2016 » sont remplacés par les mots « Jusqu'au 31 décembre 2020 » ;

2° in paragraaf 3 worden de woorden " Tot 31 december 2016 " vervangen door de woorden " Tot 31 december 2020 " .

Art. 3 - Les Membres du Collège réuni compétents pour la politique de santé, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3 – De Leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake gezondheid worden belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Art. 4 – Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

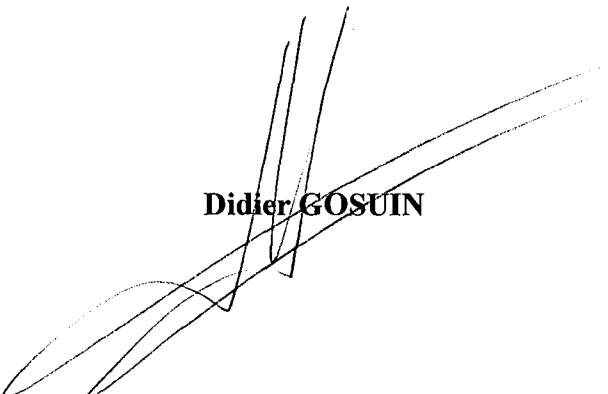
Art. 4 - Dit besluit treedt in werking op 1^{ste} januari 2017.

Pour le Collège réuni,

Voor het Verenigd College,

Les Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de Santé

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het beleid inzake Gezondheid,


Didier GOSUIN


Guy VANHENGEL